

# LA FABBRICA DEL GIARDINO

I<sup>a</sup> edizione – dal 25 al 27 settembre 2015

Concorso di idee per la realizzazione del miglior giardino temporaneo a tema.

Bando di concorso 2015

Regolamento Generale

Il concorso la “Fabbrica del Giardino” si colloca a Schio (Vicenza) in un ambiente ricco di suggestione, circondato dallo scenario delle Prealpi Venete e da sempre attento alla cultura del verde, come nel caso del romantico Giardino Jacquard. Il concorso di idee per la realizzazione di giardini temporanei a tema si inserisce nell’ambito delle iniziative rivolte alla tutela ed alla valorizzazione dell’archeologia industriale ed in particolare al monumento della Fabbrica Alta. La manifestazione, inserita in questa prima edizione all’interno della 10<sup>a</sup> edizione della Mostra Mercato Giardino Jacquard, porterà ad un percorso artistico e culturale dislocato in alcuni dei siti più suggestivi della città.

## **OGGETTO DEL CONCORSO**

Oggetto del concorso è la progettazione e la realizzazione di giardini temporanei inseriti all’interno della Mostra Mercato Giardino Jacquard. Il concorso di idee la “Fabbrica del Giardino” è annualmente legato ad uno o più temi predefiniti ed illustrati nella sezione “Tema del Concorso” del presente regolamento. I migliori progetti pervenuti verranno selezionati da un’apposita Giuria fino ad un massimo di 15.

## **FONDAMENTO GIURIDICO**

La base giuridica del concorso è costituita dal testo del bando e dai relativi allegati, oltre alle risposte ai quesiti tecnici e alle comunicazioni che verranno inviate, a mezzo mail, dalla Segreteria Organizzativa.

## **AMMISSIBILITA’**

La competizione è rivolta a:

Architetti, progettisti e paesaggisti di giardini, studenti universitari o studenti frequentanti corsi specialistici delle facoltà del settore, professionisti attivi nel campo del paesaggio, aziende florovivaistiche e di manutenzione del verde, in particolare ai produttori del settore vivaistico ornamentale, ai progettisti e tecnici del settore e alle aziende florovivaistiche specializzate in progettazione di giardini e di aree verdi e comunque a coloro che, a insindacabile giudizio degli Organizzatori e della Giuria, propongano un progetto che si inserisca nell’ambito del tema annuale della manifestazione.

## **OBBLIGO DI REALIZZAZIONE**

Il soggetto partecipante, se selezionato, ha l'obbligo di realizzazione del progetto nel rispetto del progetto stesso e di quanto indicato dal Regolamento Generale.

## **CARATTERISTICHE DEL PROGETTO**

Il progetto deve garantire una coerente espressione in riferimento al tema del concorso 2015 oltre all'originalità e professionalità della proposta.

## **QUOTA DI PARTECIPAZIONE**

La partecipazione è gratuita.

## **REGISTRAZIONE E MODULO DI ISCRIZIONE (MODALITA' DI PARTECIPAZIONE)**

I richiedenti, per essere ammessi alla competizione, devono presentare domanda, senza formulare riserve di sorta, sull'apposito modulo scaricabile dal sito: [www.fabbricadelgiardino.info](http://www.fabbricadelgiardino.info) e [www.comune.schio.vi.it](http://www.comune.schio.vi.it), che deve essere firmato in calce per accettazione. E' possibile partecipare al concorso con un'associazione come capofila, indicando i nomi dei partecipanti al concorso.

E' obbligatorio compilare il modulo in ogni sua parte, allegati compresi, seguendo le istruzioni in esso contenute. Il modulo va inviato **entro il 30/05/2015**, all'indirizzo: [fabbricadelgiardino@gmail.com](mailto:fabbricadelgiardino@gmail.com)

## **DIMENSIONI E CARATTERISTICHE DEGLI SPAZI**

Le dimensioni degli spazi previsti per l'allestimento dei giardini sono di 25-30 mq cadauno ed essi saranno dislocati nei siti più significativi del Comune di Schio, lungo il percorso visite della Mostra Mercato Giardino Jacquard. I partecipanti potranno scegliere in piena libertà la forma da dare ai giardini e i materiali più idonei per l'allestimento. Tra gli allegati saranno rese disponibili delle fotografie dei luoghi adibiti agli spazi espositivi. Invitiamo i partecipanti ad indicare la loro preferenza di ubicazione nell'apposita sezione del modulo di iscrizione; l'assegnazione degli spazi sarà comunque valutata ad insindacabile giudizio dalla Giuria e dagli Organizzatori, in base alle caratteristiche dei progetti ammessi al concorso. Per l'edizione 2015, saranno disponibili 15 spazi per l'allestimento dei progetti ammessi. Gli Organizzatori si riservano di ampliare il numero degli spazi, previa valutazione e autorizzazione da parte del Comune di Schio, in caso di un elevato numero di domande pervenute.

## **PRESENTAZIONE DEI PROGETTI E DETTAGLI DI PRESENTAZIONE**

La documentazione dovrà essere presentata in forma digitale; non è necessaria documentazione cartacea che potrà essere eventualmente richiesta in seguito. Il termine di invio è **entro e non oltre il 30/05/2015**, all'indirizzo: [fabbricadelgiardino@gmail.com](mailto:fabbricadelgiardino@gmail.com). Non saranno accettati progetti incompleti.

I documenti richiesti per l'ammissione alla selezione e alla successiva valutazione dei progetti sono i seguenti:

- Modulo di iscrizione debitamente compilato con allegata fotocopia di un documento d'identità del legale rappresentante del soggetto proponente
- Prospettiva o rendering dell'allestimento o in alternativa un disegno illustrativo del progetto
- Planimetria in scala

Vi preghiamo inoltre di comunicarci in anticipo se state celebrando un particolare anniversario o pensate di presentare piante rare e inusuali.

E' altresì possibile allegare altri elementi utili alla Giuria per la valutazione del progetto (immagini, sezioni, soluzioni tecniche o inserimenti di supporti audio/visivi, ecc).

Al termine della selezione dei progetti, la Giuria comunicherà il giorno **15/06/2015** i nominativi dei 15 partecipanti ammessi all'esposizione, ai quali sarà richiesto di presentare inoltre entro il **04/09/2015** la seguente documentazione:

- Elenco del personale (nominativo) presente durante i giorni della manifestazione per allestimento e disallestimento del giardino.
- Eventuali richieste particolari per l'allestimento dei giardini.

## **REALIZZAZIONE DEL PROGETTO**

Si richiede ai partecipanti ammessi la completa fattibilità e realizzazione del progetto. Gli spazi saranno concessi a titolo gratuito dal Comune di Schio che appronterà la fornitura di elettricità e di acqua per

l'allestimento e la manutenzione dei giardini. Eventuali servizi aggiuntivi dovranno essere espressamente richiesti e saranno a carico dei partecipanti. Non sono previsti rimborsi spese o contributi di nessun tipo; per la realizzazione, i partecipanti potranno far ricorso a sponsor da loro reperiti. Incoraggiamo attivamente i partecipanti a cercare sponsorizzazioni per supportare i costi dell'allestimento, gli sponsor potranno essere menzionati nelle pubblicazioni relative alla manifestazione e potranno godere di particolare ospitalità durante l'evento. A cura degli Organizzatori sarà approntata apposita segnaletica per ogni giardino indicante i nominativi dei progettisti, i realizzatori, gli sponsor e una breve descrizione del giardino.

## **RICHIESTE**

Eventuali richieste di chiarimenti dovranno essere indirizzate a mezzo mail all'indirizzo: [fabbricadelgiardino@gmail.com](mailto:fabbricadelgiardino@gmail.com), le risposte verranno inviate a tutti i partecipanti a mezzo mail.

## **TEMA DEL CONCORSO**

### **Nella "tela" del VERDE**

Il Comitato Organizzatore incoraggia i progettisti ad **esplorare tutte le sfaccettature del giardino**, dal giardino fisico (inteso come luogo e contesto), fino alla creazione di una serie di **esperienze sensoriali, emotive e intellettuali** che coinvolgano il visitatore. L'obiettivo è quello di **incuriosire** proponendo qualcosa di insolito, oppure qualcosa di conosciuto, ma interpretato in maniera nuova ed accattivante. Le installazioni selezionate dalla Giuria dovranno legare con un **"filo" immaginario (e/o fisico) la storia e la tradizione industriale, alla sua visione futura, correlata alle nuove tecnologie**. Il concorso vede il giardino come **uno spazio di interazione creativa**, pur non negando la sua dimensione botanica: immagina il giardino come uno spazio multi-sensoriale e incoraggia i progettisti a prendere in considerazione l'esperienza del visitatore nella progettazione, creando partecipazione, momenti di scambio e di riflessione. Il fulcro dei giardini temporanei dovrà essere la capacità di attrarre i visitatori e invitarli a percorrere il giardino con entusiasmo, lasciandosene coinvolgere: **IL VISITATORE CADE NELLA TELA DEL...VERDE!**

*Non è nei vasti campi o nei grandi giardini che vedo giungere la primavera. È nei rari alberi di una piccola piazza della città. Lì il verde spicca come un dono ed è allegro come una dolce tristezza.*

***Fernando Pessoa***

*Gli uomini si dividono in quelli che costruiscono e quelli che piantano. I costruttori concludono il loro lavoro e, presto o tardi, sono colti dalla noia. Quelli che piantano sono soggetti a piogge o tempeste, ma il giardino non cesserà mai di crescere.*

***Paulo Coelho***

## **CRITERI DI VALUTAZIONE**

Ogni membro della Giuria designato, sarà informato sui metodi e sui parametri di giudizio da parte del Presidente di Giuria

La Giuria seguirà i seguenti criteri per valutare i migliori progetti e la compilazione della graduatoria:

### **Fiori e piante**

1. Colori e apparenza
2. Rarità o unicità
3. Qualità e salute

4. Impressione generale

**Impatto (creatività, rappresentazione, effetti artistici)**

5. Unicità e armonia del progetto

6. Design, colori, presentazione

7. Finiture

8. Attinenza al tema

**Livello di difficoltà**

9. Rischio e audacia del progetto

10. Originalità, nuove idee, materiali particolari

**CRITERI DI VALUTAZIONE D'ECCELLENZA**

a) Sostenibilità

**CALENDARIO**

Pubblicazione del bando di concorso: 05/02/2015

Termina consegna progetti: 30/05/2015

Comunicazione dei progetti ammessi: 15/06/2015

Allestimento: 23 e 24 settembre 2015

Esposizione giardini: dal 25 al 27 settembre 2015

Annuncio dei vincitori e premiazione: 27 settembre 2015

**PREMI**

1. Soggiorno a Londra per 2 persone in Hotel 4 stelle a Chelsea per 2 notti, voli A/R inclusi con partenza da Venezia e accesso ad una sessione pomeridiana al Chelsea Flower Show di Londra per 2 persone.
2. Materiale per la cura del verde offerto dallo sponsor tecnico
3. Materiale per la cura del verde offerto dallo sponsor tecnico
4. Attestati di partecipazione a tutti gli espositori

Non sono previsti a nessun titolo premi in denaro.

**PROMOZIONE**

Il piano di comunicazione prevede:

Sito dedicato e sito web del Comune

Social network (Facebook, Twitter)

Pubblicazione evento nel portale eventi del FAI

Comunicati stampa, newsletter e materiali a stampa.

Riviste specializzate.

Pieghevole ufficiale del Concorso che conterrà, per tutti i progetti selezionati, i profili ed i riferimenti dei loro autori e di eventuali sponsor.

**MANUTENZIONE E PRESENZA DURANTE LA MANIFESTAZIONE**

Ai partecipanti ammessi viene richiesta la presenza di almeno un referente durante gli orari di apertura della manifestazione ed in occasione della premiazione finale. Viene inoltre richiesta una manutenzione

ordinaria delle esposizioni in termini di annaffiatura e freschezza di quanto esposto.

## **DIRITTI D'AUTORE**

I progetti presentati per il concorso diventano proprietà degli Organizzatori e del Comune di Schio, che si riservano il diritto di pubblicarne i contenuti anche sintetizzandoli, indicando il nome dell'autore/autrice, ma senza corrispondere compensi; in ogni caso, gli autori dei progetti conservano il diritto d'autore sulle loro idee e possono pubblicarle senza limitazioni.

### **Riproduzioni sonore**

Chi suona o trasmette musica live o musica registrata su qualunque tipo di supporto audio all'interno dei giardini o negli spazi della manifestazione, è tenuto a richiedere un'autorizzazione presso la Società Italiana per i diritti degli Autori ed Editori (SIAE).

### **Riprese di stand e oggetti d'esposizione**

A tutela dei diritti dei partecipanti ammessi, negli spazi della manifestazione sono consentite riprese video e audio dei giardini e oggetti d'esposizione altrui, solo se concordato con gli Organizzatori. Le riprese da vicino richiedono l'autorizzazione espressa del partecipante e dei visitatori interessati. Si segnala però che spetta ai partecipanti l'adozione dei provvedimenti necessari per far rispettare i loro diritti e per impedire riprese indesiderate, esonerando gli Organizzatori da qualsiasi pretesa avanzata da terzi per l'esecuzione di riprese illecite dei giardini e oggetti d'esposizione.

### **Riprese a scopo commerciale**

Le fotografie a scopo commerciale e le riproduzioni di ogni tipo sono consentite soltanto con un'autorizzazione speciale degli Organizzatori e del Comune di Schio. D'intesa con i partecipanti, gli Organizzatori e il Comune di Schio potranno emanare, per certi settori, un divieto generale di effettuare riprese e riproduzioni di ogni tipo.

### **Diritto di ripresa degli Organizzatori e del Comune di Schio**

Gli Organizzatori e il Comune di Schio sono autorizzati a realizzare qualsiasi tipo di foto, ripresa video e audio di giardini e oggetti d'esposizione e a utilizzarli a propri fini o per scopi pubblicitari, documentativi e divulgativi generali. Il partecipante ammesso al concorso rinuncia a ogni obiezione fondata sul diritto d'autore.

## **ALLESTIMENTO E DISALLESTIMENTO**

Lo sgombero di tutti i prodotti in esposizione e di ogni altro materiale, può avere inizio solo dopo il termine della manifestazione, dal giorno ed all'ora stabiliti dagli Organizzatori, d'intesa con il Comune di Schio, e che saranno esplicitamente comunicati. In ogni caso, lo sgombero dovrà essere effettuato entro tre giorni dalla data di chiusura; in difetto, gli Organizzatori potranno procedere senz'altro allo sgombero dello stesso e a traslocare altrove quanto di pertinenza del Partecipante, naturalmente a spese dello stesso e con facoltà per gli Organizzatori di agire senza pregiudizio dei danni, a garanzia dei quali e delle spese, gli Organizzatori si riservano il diritto di ritenzione su quanto esistente nel recinto dello spazio espositivo.

## **LOGISTICA**

L'accesso agli spazi della manifestazione è consentito ai Partecipanti, ai relativi allestitori nei periodi di allestimento e disallestimento, ed al personale autorizzato, nei limiti di orario stabiliti dagli Organizzatori, d'intesa con il Comune di Schio.

E' fatto obbligo a quanti accedano agli spazi definiti per la manifestazione di osservare prontamente ed in modo scrupoloso le prescrizioni e le disposizioni impartite dagli Organizzatori nel presente Regolamento, nonché a quelle impartite con apposita segnaletica, con avvisi scritti e con qualsiasi altro mezzo.

L'accesso dei mezzi è consentito attraverso i passi carrai abilitati. La sosta dei veicoli, all'interno dei luoghi definiti per la manifestazione, sarà consentita soltanto negli appositi spazi (e se rilasciato, con l'esposizione del documento di accesso) e non oltre l'orario di chiusura degli spazi stessi. In caso di inosservanza delle predette disposizioni, gli Organizzatori potranno allontanare il veicolo dalla zona, a rischio e spese del suo

proprietario e del titolare dell'autorizzazione di accesso.

La sosta degli automezzi di trasporto all'interno degli spazi durante le fasi di allestimento e di disallestimento, sarà consentita soltanto per il tempo di scarico e carico delle merci, di allestimento dei giardini e limitatamente agli spazi indicati dal personale e dalle apposite segnaletiche.

## **SICUREZZA**

Data la presenza contemporanea di più operatori nello stesso ambiente di lavoro, ogni Partecipante dovrà avere cura di non effettuare lavorazioni che possano costituire pericolo per gli altri. Non bisogna occupare con le proprie lavorazioni aree esterne al proprio cantiere e qualora ciò non fosse possibile, per provate esigenze tecniche, vanno comunque sempre garantite le necessarie vie di fuga e dovrà essere verificato, a cura del Partecipante, che ciò non costituisca pericolo per i lavoratori degli altri cantieri.

E' fatto divieto di accumulare materiale di rifiuto delle lavorazioni e materiale combustibile; man mano che esso viene prodotto, sarà cura del Partecipante provvedere al suo conferimento negli appositi spazi che saranno opportunamente indicati.

Le lavorazioni di ogni Partecipante non devono costituire pericolo per gli altri lavoratori.

E' vietato abbandonare strumenti o mezzi pericolosi incustoditi. L'emissione di fumi, polveri e rumori potrà essere effettuata limitatamente ai livelli consentiti dalle disposizioni di legge.

Essendo più operatori presenti contemporaneamente, si ricorda che la fornitura ai propri dipendenti di mezzi di protezione individuale, nel rispetto della normativa sulle emissioni di polveri o di rumore, può non costituire certezza del rispetto della normativa stessa, a causa della presenza di operatori di altri Partecipanti. Ogni Partecipante è responsabile di tutti i danni causati alle persone e alle cose, dai prodotti esposti, dagli allestimenti, dalle installazioni di impianti elettrici ed idrici, dalle costruzioni, dai mezzi di trasporto usati, dalle macchine in funzionamento e dal personale alle sue dipendenze.

Al Partecipante incombe l'obbligo di assicurarsi contro tutti i rischi (furto, incendio, danni da infiltrazione e caduta di acqua, rotture, rovine, infortuni, responsabilità civile, etc.).

Gli Organizzatori e il Comune di Schio non si assumono alcuna responsabilità per danni o pregiudizi arrecati a persone o cose da chiunque o comunque provocati. Di conseguenza non verranno risarciti i danni derivanti da furti, incendi, fulmini, tempeste, esplosioni, irruzioni d'acqua, pioggia, sabotaggi, corti circuiti elettrici o per qualunque altra causa.

## **DISPOSIZIONI DI CARATTERE GENERALE**

È fatto obbligo al Partecipante di attenersi alle prescrizioni che le Autorità di Pubblica Sicurezza e quelle preposte alla prevenzione incendi, alla prevenzione infortunistica ed alla vigilanza sui locali aperti al pubblico, dovessero emanare nei confronti degli Organizzatori. Questi ultimi provvedimenti potranno essere portati a conoscenza dei Partecipanti con qualsiasi mezzo, e prevarranno sulle disposizioni generali in precedenza adottate. Il Partecipante ed i terzi per suo conto operanti negli spazi espositivi debbono utilizzare personale con rapporto di lavoro, subordinato od autonomo, rispondenti ai requisiti delle vigenti leggi (in materia previdenziale, assicurativa, fiscale, ecc.).

## **SICUREZZA SUL LAVORO**

Il Partecipante è tenuto ad osservare le vigenti disposizioni in materia di sicurezza sul lavoro ed in particolare da quanto previsto dal D.Lgs. 81/08 e successive modifiche ed integrazioni. Il Partecipante, nell'affidamento ad aziende esterne dei lavori di allestimento e disallestimento o di qualsiasi altro lavoro all'interno della mostra, ai sensi del citato Decreto Legislativo, deve verificarne la capacità tecnico professionale, informarle dei rischi specifici esistenti negli spazi definiti per la manifestazione e delle disposizioni previste dal presente Regolamento, nonché ottemperare a quant'altro previsto dalla

normativa.

### **GARANZIA DI RISERVATEZZA**

I dati che saranno forniti dai Partecipanti saranno trattati dagli Organizzatori e dal Comune di Schio, nel rispetto del D.L. 196/2003 sulla tutela dei dati personali, sia in forma cartacea che con l'ausilio di strumenti informatici. Il trattamento dei dati di cui si garantisce la massima riservatezza, è effettuato a fini statistici, di marketing operativo/strategico e per aggiornare i partecipanti sulle successive manifestazioni.

### **ACCETTAZIONE DEL REGOLAMENTO**

Con la presentazione della domanda ogni Partecipante accetta, senza alcuna riserva o limitazione, le sopracitate condizioni e le norme che potranno essere emanate dagli Organizzatori e dal Comune di Schio che saranno quindi legittimati, in caso di inosservanza di tali obblighi, di ogni propria disposizione regolamentare e di ogni norma di legge ad intervenire direttamente, agendo negli spazi definiti per la Manifestazione.

Gli eventuali accordi verbali dovranno essere confermati per iscritto dagli Organizzatori.

Schio, 05/02/2015

Gli Organizzatori